

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 07 / 19

作成地(Place):Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN267093509JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Minju Song Minju Song Building 108, Room 701, 277, Gamgye-ro, Buk-myeon, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do 51112, KOREA TEL 010-5695-1568 FAX 010-5695-1568	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 267 093 509 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 07 19		損害要償額			郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Minju Song Minju Song Building 108, Room 701, 277, Gamgye-ro, Buk-myeon, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do				Postal Code 51112				
				Country KOREA				
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		TEL 010-5695-1568 FAX 010-5695-1568		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type	
		Health food		1		USD4. 91	☐ 贈物 Gift	
		Health food		1		USD4. 91	☒ 販売品 Sale of goods	
		Health food		1		USD4. 91	☐ 返品 Returned goods	
							☐ 商品見本 Commercial sample	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1473 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

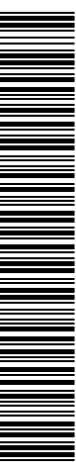
✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo						Minju Song Minju Song Building 108, Room 701, 27F, Gangye-ro, Buk-myeon, Uichang-gu, Changwon-si, Gyeong-sangnam-do						
お依頼先						郵便先						
135-0064						JAPAN						
TEL +82-70-8028-0952						FAX						
内容品詳細			HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害賠償額 (円)			郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food					1		USD4.91	☐ 贈物	☐ 商品見本	☐	円 (yen)	円 (yen)
Health food					1		USD4.91	☒ 贈用品	☐ その他	☐	円 (yen)	合計 (円) (Postage)
Health food					1		USD4.91	☐	☐	☐	円 (yen)	総重量 (Gross Weight)
								☐ 運送品	☐ 書籍	☐	円 (yen)	Date Stamp
							日本円換算額合計 (円)			受付日付印		
No commercial value for customs purpose only.							1473					



* E N 2 6 7 0 9 3 5 0 9 J P *

受付局控



10年保存

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、明記される場合があることに留意します。